

# 하나님이 꿈꾸는 교회 Church of Godly Dreams

---

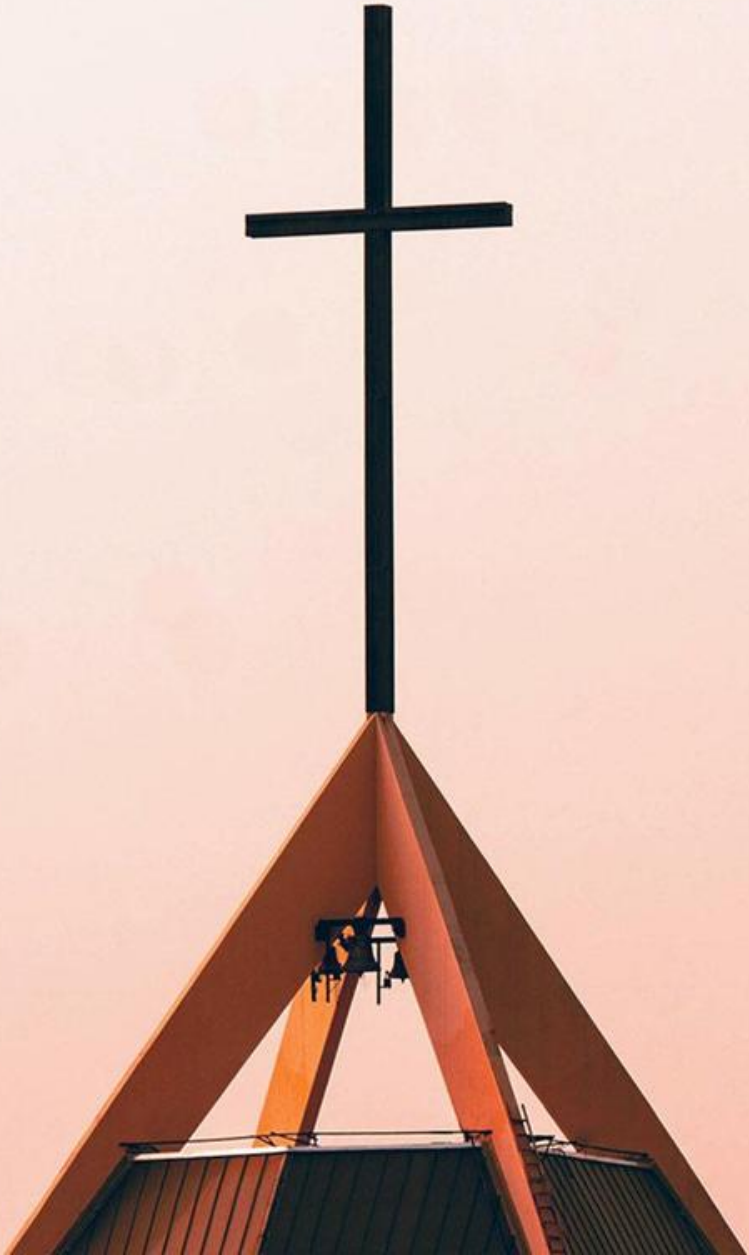
교회를 가지만 마시고  
우리 자신이 교회가 됩시다

2026년 5월31일

주일예배

---

Sunday Worship





God is spirit, and  
those who worship  
him must worship in  
spirit and truth.

(John 4:24)





봉헌

---

**Offering**

## 52 장 기록하신 나의 하나님



### 1 기록하-신 나의 하나님



나의 주님 천하보다 귀한생명



**값도없이 베푸시니 주님위-해**



**나의생-명 아낌없이 바칩니다**



## 2 은혜로-신 나의 하나님



나의 주님 가난하고 빈마음에



**하늘보배 채우시니 내게있-는**



**모든것-을 주 뜻대로 드립니다**



### 3 자비하-신 나의 하나님



나의 주님 바치는것 너무적어



**부족한손 내밀어도 복주시-고**



**힘주시-니 이생명도 드립니다**



**4 전능 하-신 나의 하나님**



**나의 주님 주님주신 귀한사명**



**우리에게 말하시니 온 마음-과**



**힘을 다-해 주님위해 일합니다 아멘**

# 봉헌기도

---

## Offertory Prayer



# 사도신경

---

## Apostles' Creed

# Apostles' Creed *(cont'd)*

전능하사 전능하사 천지를 만드신 하나님 아버지를  
내가 믿사오며, 그 외아들 우리 주 예수 그리스도를  
믿사오니,

I believe in God, the Father almighty, Creator of  
heaven and earth, and in Jesus Christ, his only  
Son, our Lord,

# Apostles' Creed *(cont'd)*

이는 성령으로 잉태하사 동정녀 마리아에게 나시고,  
본디오 빌라도에게 고난을 받으사, 십자가에 못 박  
혀 죽으시고,

who was conceived by the Holy Spirit, born of the  
Virgin Mary, suffered under Pontius Pilate, was  
crucified, died and was buried; he descended into  
hell;

# Apostles' Creed *(cont'd)*

장사한지 사흘 만에 죽은 자 가운데서 다시 살아나  
시며, 하늘에 오르사, 전능하신 하나님 우편에 앉아  
계시다가,

on the third day he rose again from the dead; he  
ascended into heaven, and is seated at the right  
hand of God the Father almighty;

# Apostles' Creed *(cont'd)*

저리로서 산자와 죽은자를 심판하러 오시리라.

from there he will come to judge the living and  
the dead.

성령을 믿사오며, 거룩한 공회와, 성도가 서로 교통  
하는 것과,

I believe in the Holy Spirit, the holy catholic  
Church,

# Apostles' Creed

죄를 사하여 주시는 것과, 몸이 다시 사는 것과, 영원히 사는 것을 믿사옵나이다.  
아멘.

the communion of saints, the forgiveness of sins,  
the resurrection of the body, and life everlasting.  
Amen.

송영

—

Opening Hymn

찬송 1장

Ab

Db Eb

만 복의근원 하나님 온 백성 찬 송 드리고

Ab Eb Db Eb Ab Eb Ab Eb Ab Db Ab

저 천사여 찬 송하세 찬송 성부 성자 성령아멘

**Praise God from whom all bless-ings flow;**

**Praise Him, all creatures here below;**

**Praise Him above, ye have'nly host;**

**Praise Father, Son, and Holy Ghost.**

**Amen.**

기도  
—  
Prayer





# 마태복음

## 12장 1-8절

# Matthew 12:1-8

- 1 그 때에 예수께서 안식일에 밀밭 사이로 가실새 제자들이 시장하여 이삭을 잘라 먹으니
- 2 바리새인들이 보고 예수께 말하되 보시오 당신의 제자들이 안식일에 하지 못할 일을 하나 이다
- 3 예수께서 이르시되 다윗이 자기와 그 함께 한 자들이 시장할 때에 한 일을 읽지 못하였느냐

# Matthew 12:1-8

4 그가 하나님의 전에 들어가서 제사장 외에는 자기나 그 함께 한 자들이 먹어서는 안 되는 진설병을 먹지 아니하였느냐

5 또 안식일에 제사장들이 성전 안에서 안식을 범하여도 죄가 없음을 너희가 율법에서 읽지 못하였느냐

6 내가 너희에게 이르노니 성전보다 더 큰 이가 여기 있느니라

# Matthew 12:1-8

- 7 나는 자비를 원하고 제사를 원하지 아니하노라  
하신 뜻을 너희가 알았더라면 무죄한 자를 정죄하지  
아니하였으리라**
- 8 인자는 안식일의 주인이니라 하시니라**

**(삼상 21:1) 다윗이 놉에 가서 제사장 아히멜렉에게 이르니 아히멜렉이 떨며 다윗을 영접하여 그에게 이르되 어찌하여 네가 홀로 있고 함께 하는 자가 아무도 없느냐 하니**

**(삼상 21:2) 다윗이 제사장 아히멜렉에게 이르되 왕이 내게 일을 명령하고 이르시기를 내가 너를 보내는 것과 네게 명령한 일은 아무것도 사람에게 알리지 말라 하시기로 내가 나의 소년 들을 이러이러한 곳으로 오라고 말하였나이다**

**(삼상 21:3) 이제 당신의 수중에 무엇이 있나이까  
떡 다섯 덩이나 무엇이냐 있는 대로 내 손에 주소서  
하니**

**(삼상 21:4) 제사장이 다윗에게 대답하여 이르되  
보통 떡은 내 수중에 없으나 거룩한 떡은 있나니 그  
소년들이 여자를 가까이만 하지  
아니하였으면 주리라 하는지라**

(삼상 21:5) 다윗이 제사장에게 대답하여 이르되  
우리가 참으로 삼 일 동안이나 여자를 가까이 하지  
아니하였나이다 내가 떠난 길이 보통 여행이라도  
소년들의 그릇이 성결하겠거든 하물며 오늘 그들의  
그릇이 성결하지 아니하겠나이까 하매

(삼상 21:6) 제사장이 그 거룩한 떡을 주었으니  
거기는 진설병 곧 여호와 앞에서 물려 낸 떡밖에  
없었음이라 이 떡은 더운 떡을 드리는 날에 물려 낸  
것이더라

(레 24:5) 너는 고운 가루를 가져다가 떡 열두 개를  
굽되 각 덩이를 십분의 이 에바로 하여  
(레24:6) 여호와 앞 순결한 상 위에 두 줄로 한 줄에  
여섯씩 진설하고  
(레 24:7) 너는 또 정결한 유향을 그 각 줄 위에  
두어 기념물로 여호와께 화제를 삼을 것이며

**(신 5:14) 일곱째 날은 네 하나님 여호와와의  
안식일인즉 너나 네 아들이나 네 딸이나 네  
남종이나 네 여종이나 네 소나 네 나귀나 네 모든  
가축이나 네 문 안에 유하는 객이라도 아무 일도  
하지 못하게 하고 네 남종이나 네 여종에게 너 같이  
안식하게 할지니라**

# 찬양대

Special Music

찬송 473 장 1절

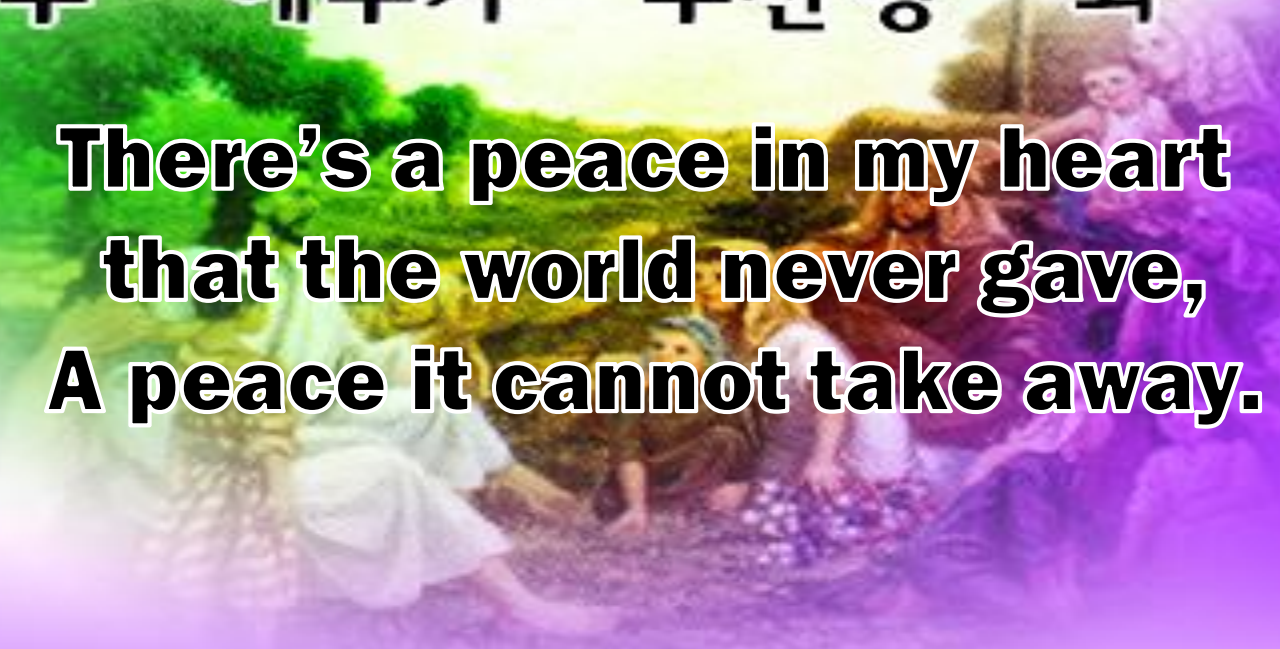


아 내맘속 에참된 평화있 네



주 예수가 주신 평 화

**There's a peace in my heart  
that the world never gave,  
A peace it cannot take away.**



시험 닥쳐와 도흔들 리지않 아  
아 귀하다 이평안 함

D G  
D A

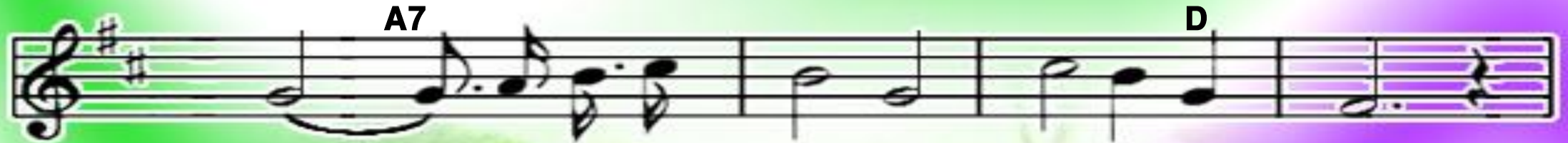
The image shows a musical score for a Korean hymn. It consists of two staves of music in G major (one sharp). The first staff has a treble clef and a key signature of one sharp (F#). The melody is: G4 (quarter), A4 (quarter), B4 (quarter), C5 (quarter), B4 (quarter), A4 (quarter), G4 (quarter). Chord symbols 'D' and 'G' are placed above the second and fourth measures respectively. The second staff also has a treble clef and a key signature of one sharp. The melody is: G4 (quarter), A4 (quarter), B4 (quarter), C5 (quarter), B4 (quarter), A4 (quarter), G4 (quarter). Chord symbols 'D' and 'A' are placed above the second and third measures respectively. The lyrics are in Korean: '시험 닥쳐와 도흔들 리지않 아' on the first line and '아 귀하다 이평안 함' on the second line.

**Tho' the trials of life  
may surround like a cloud,  
I've a peace that has come there to stay!**

The background of the text is a faded, artistic illustration of a group of people, including children and adults, sitting on the ground in a park-like setting with trees and a path. The scene is rendered in a soft, painterly style with a color palette of greens, yellows, and purples.

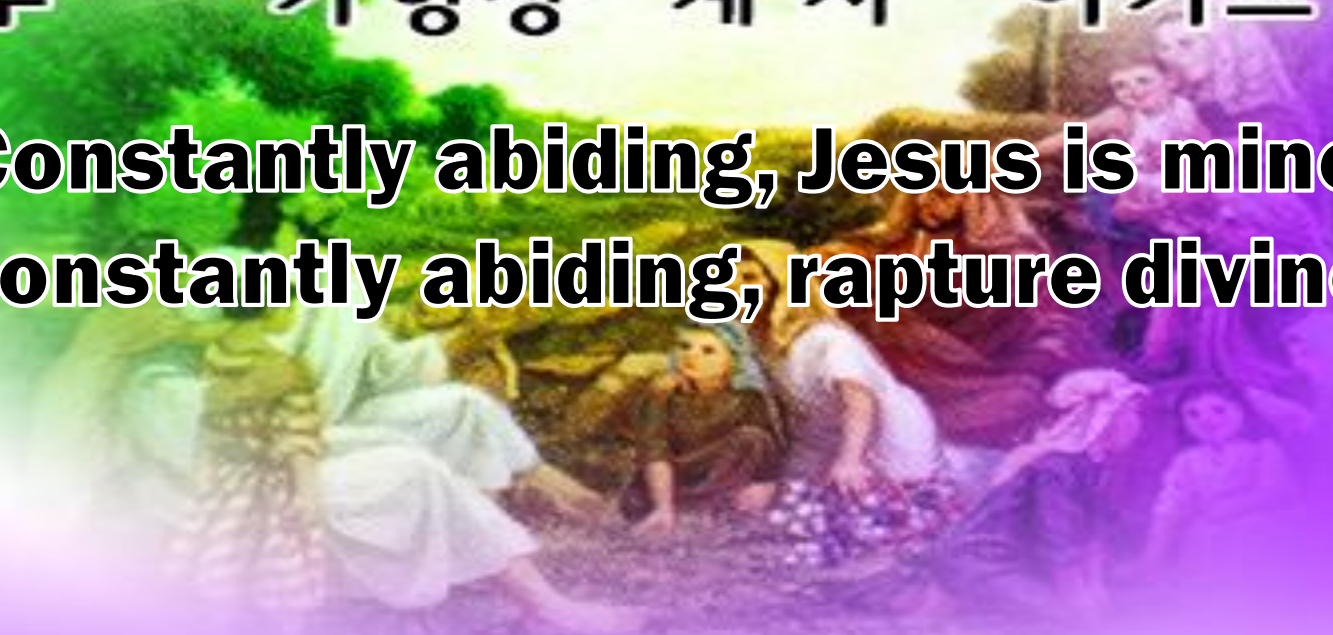


주 가항상 계셔 내맘속 에



주 가항상 계셔 아기쁘 다

**Constantly abiding, Jesus is mine;  
Constantly abiding, rapture divine!**





주 나의 맘 에 계 셔 위로 하시 네



어찌 내 가 주 를 떠 나 살 까

**He never leaves me lonely;  
Whispers, oh, so kind;  
“I will never leave thee.”  
Jesus is mine.**

찬송 473 장 2 절



이 귀한 평 화 내 가 받고 보 니



모 든 슬 픔 사 라 지 고

**All the world seemed to sing  
of a Saviour and King  
When peace sweetly came to my heart.**

The image displays a musical score for a hymn. It consists of two staves of music in G major (one sharp). The first staff has a treble clef and a key signature of one sharp (F#). The melody is written in a simple, accessible style. Below the first staff are the Korean lyrics: "맘에 기쁨넘 쳐주를 찬양하 네". Above the notes on this staff are the chord symbols "D" and "G". The second staff continues the melody, with Korean lyrics "아 평화의 임금예 수" below it. Above the notes on this staff are the chord symbols "D" and "A". The background of the image is a soft, ethereal scene of a group of people, possibly a church choir or a family, in a natural setting, with a purple and green color gradient.

D G

맘에 기쁨넘 쳐주를 찬양하 네

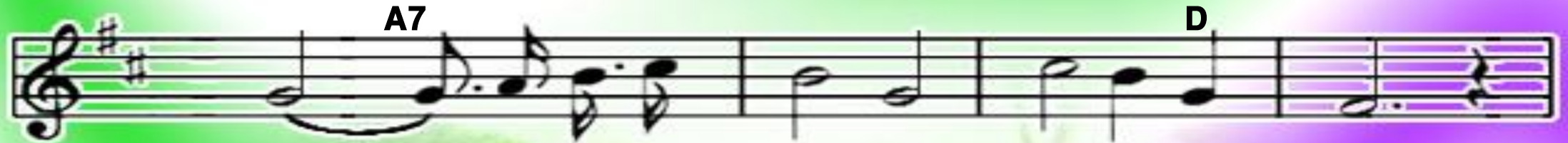
D A

아 평화의 임금예 수

**Troubles all fled away  
and my night turned to day.  
Blessed Jesus, how glorious Thou art!**

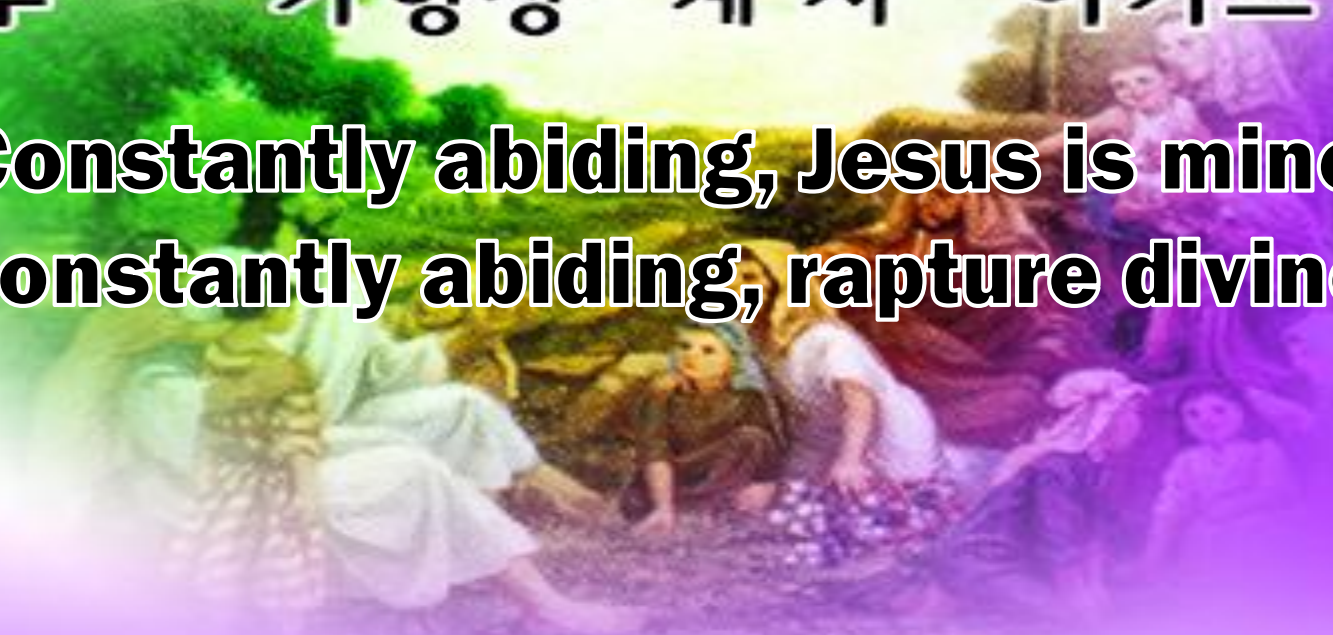


주 가항상 계셔 내맘속 에



주 가항상 계셔 아기쁘 다

**Constantly abiding, Jesus is mine;  
Constantly abiding, rapture divine!**





주 나의 맘 에 계 셔 위로 하시 네



어찌 내가 주 를 떠나 살 까

**He never leaves me lonely;  
Whispers, oh, so kind;  
"I will never leave thee."  
Jesus is mine.**

찬송 473 장 3 절



주 날개아 래내가 사는 동안



이 보배를 빛내리라

**This treasure I have in a temple of clay  
While here on His footstool I roam;**





기쁜 그날이 와주를 만나볼 때



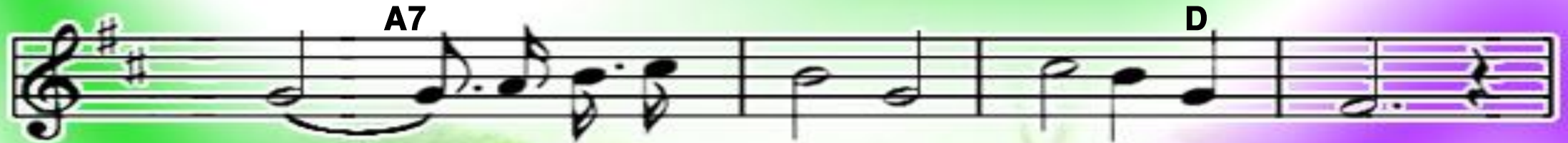
아 그평화 영원하 리

**But He's coming to take  
me some glorious day  
Over there to my heavenly home!**



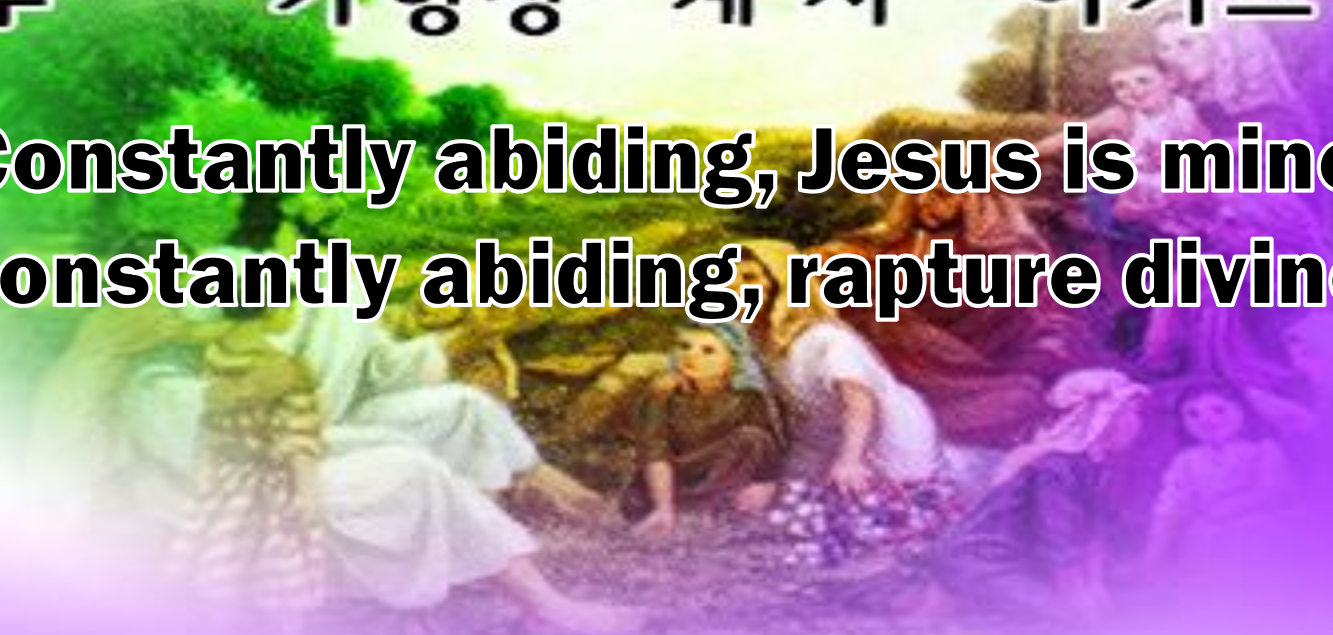


주 가항상 계셔 내맘속 에



주 가항상 계셔 아기쁘 다

**Constantly abiding, Jesus is mine;  
Constantly abiding, rapture divine!**





주 나의 맘 에 계 셔 위로 하시 네



어찌 내 가 주 를 떠 나 살 까

**He never leaves me lonely;  
Whispers, oh, so kind;  
“I will never leave thee.”  
Jesus is mine.**

# 안식일의 주인, 예수 그리스도

## Jesus Christ, the Lord of the Sabbath

마태복음 12장 1-8 (Matthew 12:1 -8)

# 폐회찬양

---

# Closing Hymn



찬송 476 장 1 절



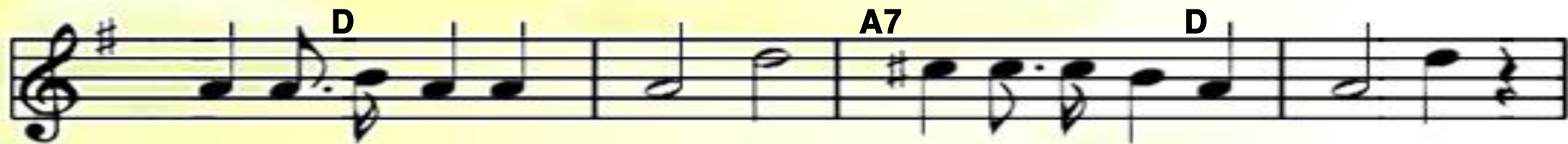
주 예수 넓은 품 에 나편히안겨 서



그크신사랑 안 에 나 편히쉬겠 네

**Safe in the arms of Jesus,  
Safe on His gentle breast,  
There by His love o'ershaded,  
Sweetly my soul shall rest.**





영광의들을 넘고 저푸른바다 넘어



천사의노래 소리 내귀에들리네

**Hark! 'tis the voice of angels,  
Borne in a song to me,  
Over the fields of glory,  
Over the jasper sea.**





주 예수 넓은 품 에 나편히안겨 서



그크신사랑 안 에 나 편히쉬겠 네

**Safe in the arms of Jesus,  
Safe on His gentle breast,  
There by His love o'ershaded,  
Sweetly my soul shall rest.**



찬송 476장 2절



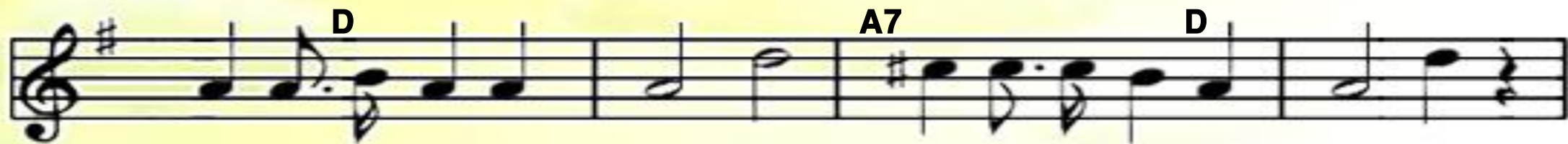
주 예수 넓은 품 에 나편히안기 니



이세상악한 세 력 나 해치못하 네

**Safe in the arms of Jesus,  
Safe from corroding care,  
Safe from the world's temptations,  
Sin cannot harm me there.**





슬픔과근심 걱정 이후에없으 리니



시험이닥쳐 와 도 나염려없겠 네

**Free from the blight of sorrow,  
Free from my doubts and fears;  
Only a few more trials,  
Only a few more tears!**





주 예수 넓은 품 에 나편히안겨 서



그크신사랑 안 에 나 편히쉬겠 네

**Safe in the arms of Jesus,  
Safe on His gentle breast,  
There by His love o'ershaded,  
Sweetly my soul shall rest.**



찬송 476장 3절



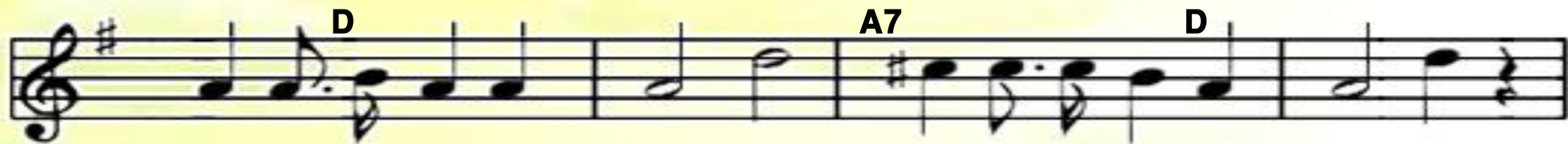
주 예수 죄인 위 해 십자가 졌으 니



이만세 반석 위 에 나 굳게 서 겠 네

**Jesus, my heart's dear refuge,  
Jesus has died for me;  
Firm on the Rock of Ages,  
Ever my trust shall be.**





밤 지나가기 까 지 나참고기다 리며



새아침동터 올 때 주만나뵈겠 네

**Here let me wait with patience,  
Wait till the night is o'er;  
Wait till I see the morning  
Break on the golden shore.**





주 예수 넓은 품 에 나편히안겨 서



그크신사랑 안 에 나 편히쉬겠 네

**Safe in the arms of Jesus,  
Safe on His gentle breast,  
There by His love o'ershaded,  
Sweetly my soul shall rest.**



# 폐회기도

---

**Closing Prayer**



# 교회소식

---

## Announcements



축도

Benediction

**I will be with you always,  
even until the end of the  
world.**

**(Matt 28:20)**

